

Zapraszamy na Karkonoskie Dni Lajtowe! Już 17 listopada do Karpacza przyjadą znani himalaiści – m.in. Leszek Cichy i Denis Urubko



Karpacz

Biuletyn Rady Miejskiej Karpacza

Pismo bezpłatne, ISSN 1428-8206

Kup pan krzesło!



Wyciąg Zbyszek przeszedł do historii – na aukcji można kupić historyczne krzeselka. Trwa za to budowa nowej kolei na Kopę – więcej na s. 4.

Za darmo!
numer
4(14)/2017

Fot. Anna Szwałek

Zieleń w Karpaczu zyska nowy blask

Na realizację inwestycji i działań promocyjnych **Gmina pozyskała 10 mln zł**

Za te pieniądze odnowione zostaną istniejące parki i urządzone nowe, planowane są też rewitalizacje skwerów i punktów widokowych

strona 10

Lato pełne atrakcji

Żaden turysta **się nie nudził**

Goście odwiedzający Karpacz mogli wziąć udział m.in. w Parkowaniu pod Lipą, Turnieju Narodów i jubileuszowym X Polish Bike Week

strony 5 i 9

Karpacz zyska patrona

Kuria legnicka poparła starania, by miastu patronował **św. Wawrzyniec**

strona 2

Nagroda na Forum w Krynicy

Karpacz został laureatem rankingu „Obywatelski samorząd”

strona 4

Gminne dotacje na czyste ogrzewanie

Mieszkańcy mogą dostać nawet

10 tys. zł na wymianę pieca

strona 7

– Nie pozwolimy na pogorszenie stanu środowiska
– deklaruje dyrektor biura Związku Gmin Karkonoskich Witold Szczudłowski

strona 3

Karpacz będzie miał patrona



Ewa Walczak, przewodnicząca Rady Miejskiej

Jak już wcześniej Państwu informowałam, samorząd Karpacza rozpoczął starania o ustanowienie św. Wawrzyńca patronem miasta. Rada Miejska Karpacza wyraziła taką wolę uchwałą z dnia 31 sierpnia 2016 r. Decyzja ta była delegacją dla władzy wykonawczej do podjęcia stosownych działań.

Zgodnie z kościelną procedurą, uchwałę wraz z wnioskiem przekazano ks. Zenonowi Stoniowi, proboszczowi karpackiej parafii, który następnie przesłał ją Biskupowi Diecezji Legnickiej. W piątek 20 października br. w Kurii Legnickiej odbyło się spotkanie, podczas którego ks. biskup Zbigniew Kiernikowski pobłogosławił przedsięwzięciu i poinformował, że w najbliższym czasie dokumentacja trafi do Stolicy Apostolskiej.

Dekret zatwierdzający wybór patrona wydaje watykańska Kongregacja ds. Kultu Bożego i Dyscypliny Sakramentów. Taki dokument ma moc bulli papieskiej. Po otrzymaniu dekretu Rada Miejska Karpacza będzie mogła podjąć uchwałę promulgującą fakt ustanowienia patrona z podaniem w jej treści daty uroczystego ogłoszenia św. Wawrzyńca Patronem naszego Miasta, a także daty dorocznych obchodów dni patrona.



Delegacja Karpacza z wizytą w Kurii Legnickiej

Do tego wydarzenia musimy się przygotować zarówno w wymiarze religijnym, jak i promocyjno-kulturalnym. Należałoby powołać zespół osób, które chciałyby podzielić się pomysłami związanymi z patronatem. Musimy tak zaplanować te działania, by wpisały się w coroczne uroczystości. **Ewa Walczak**

Kult Św. Wawrzyńca

Wawrzyniec był jednym z siedmiu diakonów Kościoła rzymskiego za czasów papieża Sykstusa II. Przybył do Rzymu z Hiszpanii w bardzo młodym wieku, ale szybko zyskał ogromne zaufanie papieża, który właśnie jemu powierzył administrację dóbr kościelnych oraz opiekę nad ubogimi Rzymu.

Kult Wawrzyńca narodził się w związku z jego męczeńską śmiercią. W latach 253-260 – za panowania cesarza Waleriana – zaczęto ponownie prześladować chrześcijan. Na podstawie cesarskiego edyktu wszyscy sprawujący urzędy w gminach chrześcijańskich mieli być skazywani na śmierć bez postępowania sądowego. W dniu 6 VIII 258 r. policja cesarska aresztowała Sykstusa II podczas sprawowania eucharystii w katakumbach. Papieża i asystujących mu czterech diakonów ścięto tego samego dnia.

Edykt cesarski nakazywał nie tylko likwidować chrześcijan, ale także mienie kościelne. Wawrzyńca początkowo nie aresztowano, aby wydobyć od niego wiadomości

o stanie majątku kościelnego. Gdy cesarz próbował prośbami i groźbami wymusić oddanie tego majątku, Wawrzyniec poprosił o trzy dni na zebranie kosztowności. W tym czasie rozdał kościelne skarby biednym, a stając przed Walerianem na czele niewielkiej delegacji złożonej z ubogich i chorych, powiedział: „Oto są skarby Kościoła!”. Rozwścieczony władca wydał go na śmierć: Wawrzyńca najpierw biczowano, a potem powieszono, wyrwano mu też członki ze stawów. Na samym końcu rozciągnięto go na kracie, pod którą położono rozżarzone węgle. Po pewnym czasie późniejszy święty miał podobno powiedzieć do swojego oprawcy: „Widzisz, że ten bok jest już dość przypieczony. Obróć mnie na drugą stronę!”

Wawrzyniec nie załamał się podczas męczeństwa, nie wyparł się wiary i odniósł wspaniałe zwycięstwo, oddając życie za Chrystusa 10 VIII 258 r. Ciało pochował kapłan św. Justyn, a na grobie męczennika cesarz Konstantyn Wielki wystawił bazylikę. Imię św. Wawrzyńca weszło do Kanonu rzymskiego (dzisiaj I modlitwa eucharystyczna), powstało także wiele świątyń mu poświęconych (w samym Rzymie było ich kilkanaście).

Wierni nigdy nie zapomnieli o św. Wawrzyńcu. Już od I połowy IV w. 10 sierpnia obchodzono jego święto. Wielka fiesta ku czci świętego odbywa się corocznie w dniach 9-15 sierpnia w Huesce w Hiszpanii, uważanej za miejsce narodzin świętego.

W Polsce ku czci Św. Wawrzyńca wystawiono ponad sto kościołów, najstarsze pochodzą z przełomu XI i XII wieku. Liczne nawiedzane przez pielgrzymów były sanktuaria świętego w Dolistowie, pod Dolskiem, w Rozpocinie i na Śnieżce. W 1981 r. w czasie obchodów 300-lecia otwarcia kaplicy na Śnieżce, przewodnicy sudeccy i ratownicy GOPR wybrali św. Wawrzyńca swoim patronem.

(na podst. H. Bejdy, ks. S. Hołodka, www.brewiarz.pl)

Środowisko nie ucierpi

– Nie pozwolimy, aby inwestycje w centrum gospodarki odpadami w Kostrzycy negatywnie wpłynęły na środowisko – mówi Witold Szczudłowski, dyrektor biura Związku Gmin Karkonoskich

Związek Gmin Karkonoskich obchodzi 25-lecie działalności. Jakie korzyści z ZGK ma przeciętny mieszkaniec Karpacza? Związek jest formacją celową – powołały go gminy i może robić tylko to, na co gminy mu pozwolą i co ma wpisane do statutu. Gdy Związek powstawał w 1992 r., najważniejsze były dwie sprawy: uporządkowanie wysypiska w Kostrzycy i telefonizacja. Ten drugi problem jest już za nami, tym pierwszym zajmujemy się do dziś. W ciągu 25 lat udało się zamienić dzikie śmietnisko w nowoczesne centrum gospodarki odpadami, spełniające wszystkie wymogi ekologiczne. A najważniejsze, że do inwestycji gminy nie musiały przez te lata dokładać ani złotówki, bo ZGK potrafił sam zapracować na swoje koszty. Mało tego, mamy teraz jedne z najniższych cen wywozu odpadów w Polsce.

Rozumiem, że jest Pan dumny z dokonania, ale mieszkańców interesują też aktualne problemy. Czy można zrobić porządek np. ze śmietniskami wokół gniazd na odpady?

Tu jest kilka problemów do rozwiązania. Po pierwsze, część ludzi nie chce segregować odpadów, bo różnica w opłatach jest zbyt mała. Po drugie, zobowiązań do segregowania nie ma jak wyegzekwować. Załoga śmieciarki ma spisywać protokoły nad każdym kubłem? Absurd! I po trzecie – o czym pan wspominał – mamy tych, co podrzucają pod gniazda do segregacji wszystkie możliwe odpady. W tej sprawie apeluję o działanie – przecież wszyscy wiemy, kto to robi. Trzeba napisać do nich pismo, wejść, skontrolować, ukarać, jeśli trzeba – ale nie chować głowy w piasek. Konieczna jest presja społeczna na cwaniaków, bo za ich działania wszyscy płacimy. Co zrobi ZGK? Na pewno będziemy częściej sprzątać gniazda i zbierać gabaryty, pojawią się też mobilne *pszoki*, czyli punkty selektywnej zbiórki odpadów komunalnych.



Witold Szczudłowski

Fot. ZGK

Wchodzą też czujniki i kamery kontrolujące, ale możliwe są też rozwiązania bardziej radykalne: można zastąpić gniazda workami na segregowane odpady. Będziemy się nad tym zastanawiać.

A co ze spalarnią? Ta inwestycja wzbudziła ogromny niepokój.

Inwestor, któremu wydzierżawiliśmy teren, nie buduje spalarni. To będzie elektrownia na wyselekcjonowane tworzywa sztuczne, z których większości nie wolno składować. Żeby coś takiego postawić, trzeba spełnić bardzo rygorystyczne przepisy, pilnuje tego wiele instytucji. Na pewno nie dopuścimy do pogorszenia poziomu ochrony środowiska. Krytycy pomysłu mogliby raczej zająć się tymi, którzy w domach palą śmieci – oni bardziej szkodzą przyrodzie.

Podrzucanie odpadów, palenie śmieci – te problemy może wyeliminować edukacja.

To prawda, dlatego prowadzimy jeden z największych na Dolnym Śląsku programów edukacyjnych – mamy 44 placówki oświatowe, konkursy literackie, plastyczne, fotograficzne, Festiwal Piosenki Tury-

stycznej i Ekologicznej, wspieramy świetlice środowiskowe, wydajemy plakaty, ulotki. I efekty są: coraz więcej ludzi widzi potrzebę segregacji.

A kiedy będą widoczne efekty promocji Karkonoszy, prowadzonej przez ZGK?

Już je widać, choć problemów nie brakuje. Wspieramy m.in. imprezy sportowe – np. Wyścig Bałtyk-Karkonosze. Niestety, środki na wspólną promocję są coraz mniejsze, nie ma też wspólnej strategii na obszarze Kotliny – każdy sobie rzepkę skrobie. W ZGK robimy swoje, np. serwis internetowy karkonosze.eu – główne źródło informacji o wydarzeniach w Karkonoszach. Prowadzimy też działalność dokumentującą historię regionu.

Jakie są plany ZGK na kolejne lata?

Wykorzystanie metanu, budowa farm fotowoltaicznych, wykorzystanie wód geotermalnych... Planów mamy sporo, myślę, że przy następnym okrągłym jubileuszu będzie się czym pochwalić.

Więcej o ZGK na stronie 11.

Spis treści

strony 4-9

Aktualności z życia miasta: wydarzenia, imprezy, zapowiedzi

strony 12-14

Edukacja i kultura – relacje, zapowiedzi, spotkania

strony 15-16

Wspomnienia z przeszłości, miasto na starej widokówce

Z życia miasta



Z pociągu można wygodnie przesiąść się do autobusu

Fot. Koleje Dolnośląskie

Z Wrocławia do Karpacza z Kolejami Dolnośląskimi!

Od 15 października dojazd do Karpacza jest jeszcze łatwiejszy. Koleje Dolnośląskie i PKS Tour Jelenia Góra wprowadziły bilet zintegrowany na podróż ze stolicy Dolnego Śląska. Będzie się ona odbywać dwuetapowo – pociągiem do Jeleniej Góry, a następnie autobusem do Karpacza.

Od poniedziałku do soboty przewidziano 16 połączeń, zaś w niedzielę podróżni skorzystają z dziewięciu kursów. Podróż autobusem potrwa około 30 minut, a końcowym przystankiem będzie Karpacz Górny. Szczegóły na: kolejedolnoslaskie.eu. (net)

Nagroda dla Karpacza w Krynicy

Na Forum Ekonomicznym w Krynicy Karpacz został laureatem rankingu „Obywatelski Samorząd”, opracowanego przez Instytut Studiów Wschodnich oraz Centrum Gospodarcze im. Mikołaja Kopernika. W plebiscycie uczestniczyło 700 samorządów z całej Polski. Kapituła konkursu oceniała m.in. takie aspekty, jak wydatki na budżet obywatelski, współpracę z organizacjami pozarządowymi, częstotliwość spotkań z mieszkańcami, systemy informowania społeczności lokalnej. Nagrodę w obecności marszałka Senatu RP Stanisława Karczew-



Nagrodę odebrał burmistrz miasta

Fot. karpacz.pl

skiego odebrał burmistrz Karpacza. Radosław Jęcek uczestniczył też jako panelista w debacie dotyczącej roli turystyki w rozwoju gospodar-

czym regionów. W Forum Ekonomicznym w Krynicy w sumie wzięło udział blisko 4 tys. osób z ponad 60 krajów. (prom)



„Serca bicie” pamięci A. Zauchy

Lato w Karpaczu obfitowało w atrakcje. W połowie sierpnia na deptaku odbył się m.in. wyjątkowy koncert pt. „Serca Bicie”, upamiętniający życie i twórczość znakomitego muzyka i wokalisty Andrzeja Zauchy. Utwory artysty wykonały gwiazdy polskiej sceny jazzowej – Krystyna Prońko i Janusz Szrom oraz laureaci Festiwalu „Serca Bicie” – Ewelina Przybyła, Paweł Wolsztyński, Michał Kaczmarek i Agnieszka Twardowska. (prom)

10,6

MLN ZŁ

pozyskał w tym roku Karpacz ze źródeł zewnętrznych na inwestycje i promocję

55,7

PROC.

rocznych dochodów zaplanowanych w budżecie Karpacza udało się wykonać w I półroczu.

Dwa nowe przewodniki



Po niedawnej premierze wydawnictwa „Mamo! Tato! Karpacz co Ty na to?”, Urząd Miejski w Karpaczu zaprezentował kolejne dwie pozycje, które dopełniły komplet nowych przewodników po Karpaczu: przewodnik turystyczny i przewodnik dla aktywnych.

Publikacje zawierają nowe teksty i fotografie oraz świeżą, nowoczesną grafikę. Przewodniki dostępne są w czterech wersjach językowych: polskiej, angielskiej, niemieckiej i czeskiej. Turyści mogą je otrzymać w Informacji Turystycznej (ul. Konstytucji 3 Maja 25) oraz w Referacie Promocji i Rozwoju Urzędu Miejskiego (ul. Konstytucji 3 Maja 54, budynek B). Wersje elektroniczne są na stronie karpacz.pl. (net)

Turniej Narodów w siatkówce kobiet: Developres lepszy od mistrzyń Niemiec

Dwadzieścia siedem na trzydzieści możliwych setów rozegrały uczestniczki V Turnieju Narodów w siatkówce kobiet w Karpaczu. Aż cztery z sześciu spotkań kończyło się bowiem wynikiem 3:2, co licznie zgromadzonym widzom zapewniło wyjątkowe emocje.

W zawodach rozgrywanych w hali Szkoły Podstawowej w Karpaczu wzięły udział mistrzynie Niemiec z SC Schweriner, trzeci zespół Orlen Ligi Developres Rzeszów, a także dwukrotnie zdobywczynię Pucharu Polski i Superpucharu Polski MKS Dąbrowa Górnicza oraz czterokrotnie mistrzynie naszego kraju – Polski Cukier Muszynianka Muszyna. W spotkaniach rozegranych w piątek, 31 września, rzeszowianki pokonały rywalki z Muszyny 3:2, a MKS okazał się



W organizacji dzielnie pomagali uczniowie SP w Karpaczu

Fot. karpacz.pl

lepszy od Schwerinera, zwyciężając 3:1. W sobotę Developres odniósł drugie zwycięstwo, pokonując zespół z Dąbrowy 3:2, a siatkarki z Muszyny wygrały w takim samym stosunku z mistrzyniami Niemiec. Ostatnie dwa me-

cze rozegrano w niedzielę, 1 października: MKS Dąbrowa zwyciężył Muszyniankę 3:0, a Developres po niezwykle emocjonującym meczu uporał się ze Schwerinerem, wygrywając 3:2. W końcowej tabeli pierwsze miejsce zajęły rze-

szowianki, drugie – siatkarki z Dąbrowy, na trzeciej pozycji uplasowała się Muszynianka, a na czwartym Schweriner. Najlepszą siatkarką turnieju wybrano Adelę Helić z Developresu, wyróżniono też Sylwię Flakus z MKS. Niestety, był też przykry akcent – Lucyna Borek, libero Developresu, zerwała ścięgno Achillesa.

Organizatorami turnieju były: UM w Karpaczu i firma Volley Sport, wsparcia udzieliły: hotele Gołębiwski, Dwa Potoki i Konradówka oraz Gościńiec Leśny Dwór. Imprezę sponzorowali: Zegarek.net, Bar Wrzos, Pensjonat „U Musa”, Babor Beauty Point, Jaworowy Zdrój, Huta Szklana Kryształowego Julia, Red Line Security, Hotel Artus, Winterpol, Związek Gmin Karkonoskich i Rotary Club Karkonosze. (KS)

Parkowanie pod Lipą: letnia lawina atrakcji

Lato w Karpaczu upłynęło pod znakiem rodzinnych imprez. Referat Promocji i Rozwoju zorganizował m.in. cykl spotkań Parkowanie pod Lipą, których finał odbył się w sobotę 29 lipca. Miejski park zamienił się wówczas w PARK sztuki – dzieci mogły bezpłatnie wziąć udział w warsztatach teatralnych, cyrkowych czy plastycznych, które okazały się doskonałą zabawą i prawdziwą gimnastyką dla ciała i umysłu! Uczestnicy zabawy mogli



Dzieci zabawiał m.in. teatr

spróbować swoich sił m.in. w chodzeniu po linie, żonglerce, chodzeniu na szczydach czy animowaniu kukiełek. Podczas warsztatów plastycznych można było tworzyć dzieła z gliny, malować na łupku, szyć serduszka i wyplatać mandale z włóczki. Na uczestników czekały też Karkonoskie Tajemnice, które przybliżyły dzieciom legendy związane z Karkonoszami. Podczas imprezy odbyły się też dwa występy: Clowna Tobiego oraz Teatru Avatar. (KS)

Czytali Wyspiańskiego

O tym, że czytać każdy może, wiedzą wszyscy. 2 września 2017 r. zwolennicy książek przystąpili do akcji Narodowe Czytanie, którą patronatem objął prezydent RP Andrzej Duda. W auli Szkoły Podstawowej w Karpaczu przy weselnym stole zasiadli do czytania: burmistrz Radosław Jęcek, dyrektor szkoły Maria Supeł, jej zastępczyni Dorota Andreasik i Jolanta Wójtowicz-Kut, dyrektor Szkoły Przyszpitalnej Małgorzata Leniewicz oraz Ryszard Kiełek, Marek Głowacki i inni goście. (net)

Z życia miasta

Kup pan krzesło! – wyciąg Zbyszek przeszedł do historii



Inicjatorem akcji „Kup pan krzesło” był radny Rady Miejskiej Tomasz Stanek

Najstarszy wyciąg krzesełkowy w Polsce, uruchomiony w 1960 r. Zbyszek, przeszedł do historii. 17 września mieszkańcy i turyści mogli po raz ostatni wjechać nim na Kopę. Nazwę wyciąg zawdzięczał swemu wieloletniemu kierownikowi Zbigniewowi Pawłowskiemu, który przy obsłudze krzesełek pracował przez ponad 50 lat.

Po modernizacji w 1990 r. ze Zbyszka mogło korzystać 600 osób na godzinę, ale od wielu lat było wiadomo, że to za mało, by utrzymać atrakcyjność Karpacza dla miłośników narciarstwa i wędrowek po górach. Miejsce Zbyszka zajmie teraz zupełnie nowy, 4-osobowy wyciąg kanapowy.

Miłośnicy Zbyszka nie muszą jednak zupełnie się z nim rozstać – wciąż trwa bowiem aukcja krzesełek ze starego wyciągu, zainicjowana przez radnego RM Tomasza Stanka. Dochód ze sprzedaży zostanie przeznaczony na zakup wagonika dla

„
*Za Zbyszkiem
będziemy tęsknić,
ale niestety, jego
czas minął.
By Karpacz się
rozwijał, koniecz-
ne jest uatrakcyj-
nianie oferty dla
narciarzy.*”

**mieszkańcy miasta
o wyciągu na Kopę**

niepełnosprawnych oraz na działalność klubów sportowych w Karpaczu (szczegółowe informacje na facebookowym profilu akcji – cena wywoławcza wynosi 500 zł).

Ostatnie osoby korzystające ze starego wyciągu mogły już obserwować postępy prac przy budowie nowej kolei – robotnicy wylali już m.in. fundamenty części podpór. Zgodnie z harmonogramem nowy wyciąg ma być gotowy 20 grudnia 2017 r. Nie wiadomo jednak, czy w tym terminie uda się postawić wszystkie zapowiadane obiekty – np. restaurację przy górnej stacji. Dla właściciela wyciągu – spółki Miejska Kolej Linowa – najważniejsze jest udostępnienie stoku narciarzom. A ci nie powinni narzekać – równocześnie z nową koleją powstanie bowiem wodociąg umożliwiający naśnieżanie stoku. W ostatnich latach ze śniegiem na Kopie było sporo problemów. (red)

6,08

MLN ZŁ

wyniosły w I półroczu dochody Karpacza z tytułu **podatku od nieruchomości**

1,76

MLN ZŁ

wpłynęło w I półroczu do miejskiej kasy z tytułu **podatku dochodowego od osób fizycznych**.

593

TYS. ZŁ

trafiło do **kasy Karpacza** z tytułu **zezwoleń na sprzedaż alkoholu** w I połowie 2017 r.

120

PROC.

rocznego planu w zakresie dochodów z **grzywien i mandatów** udało się zrealizować w I poł. roku

Grill Party w parku przy Nadrzecznej: Pożegnanie z latem

16 września w Parku przy ul. Nadrzecznej w Karpaczu odbyła się duża impreza plenerowa Grill Party. Organizatorem był Referat Promocji i Rozwoju Urzędu Miasta (Katarzyna Dobiecka) oraz radni Rady Miejskiej z okręgu 3: Irena Seweryn, Wojciech Wesołowski i Wiesław Czerniak.

Wystrój parku, parasole, ławki oraz smacznego grilla (szaszłyki, karczek, kaszankę i kielbaski oraz dodatki) przygotował zespół Marka Łopatki. Oprawę muzyczną imprezy zapewnił świetny jak zawsze zespół Złota Aura pod przewodnictwem Ani Michalskiej.

Rozgrywki w boule o Puchar Przechodni Burmistrza Karpacza poprowadził Jerzy Książkiewicz. Po zaciętej grze puchar za I miejsce zdobyli Robert Pusz i Roman Godula. II miejsce wywalczyli Kuba Bosek i Mirosław Bosek, a na III pozycji uplasowali się Wiesław Czerniak i Kazimierz Mierzwa. Nagrody wręczył burmistrz Karpacza Radosław Jęcek.

Mimo niesprzyjającej pogody atmosfera była super. Przyszło dużo ludzi i wszyscy dobrze się bawili. Godnie pożegnaliśmy lato!

Irena Seweryn

Gminne dotacje na czyste ogrzewanie



Przestarzałe piece warto wymienić na bardziej nowoczesne

Fot. tuchodl/flickr.com

Mieszkańcy Karpacza mogą starać się o dotacje celowe na wymianę źródeł ciepła. Dotacja może sięgnąć 10 tys. zł

W ramach zadania pn. „Ograniczenie niskiej emisji pochodzącej z lokalnych źródeł ciepła na terenie Gminy Karpacz” osoby, które w 2017 r. wymieniły w budynkach mieszkalnych źródła ciepła zasilane paliwem stałym (piece CO) na nowe, ekologiczne mogą składać wnioski o udzielenie dotacji celowej.

Formularze wniosków można pobrać ze strony www.karpacz.pl/wymiana-zrodel-ciepła lub w Urzędzie Miejskim w Karpaczu w pokoju nr 14. Szczegółowych informacji odnośnie uprawionych wnioskodawców oraz kwalifikowalnych

wydatków udziela Patrycja Korzeniowska-Przywara, podinspektor ds. ochrony środowiska w UM w Karpaczu. Zgłoszenia przyjmowane będą do 15 listopada 2017 r. do godziny 16.30.

Uchwałę umożliwiającą wypłatę dotacji Rada Miejska podjęła 8 września br. Zgodnie z dokumentem, wsparcie może sięgnąć 50 proc. udokumentowanych, poniesionych kosztów kwalifikowalnych, jednak nie więcej niż 10 tys. zł w przypadku domu jednorodzinnego i 7 tys. zł dla lokalu mieszkalnego w budynku wielorodzinnym. **(prom)**

Na wózku przez historię – letnia wyprawa niepełnosprawnych

Dzięki dofinansowaniu z Urzędu Miasta w Karpaczu niepełnosprawni członkowie Stowarzyszenia Integracyjnego Osób Niepełnosprawnych Ruchowo wraz z opiekunami i wolontariuszami odbyli bardzo interesującą i pełną wrażeń wycieczkę, podczas której zapoznali się z historią naszego kraju od wczesnych wieków do współczesności.

W drodze do Trójmiasta zwiedzili Muzeum Archeologiczne w Biskupinie. W Gdańsku spacerowali po nabrzeżu z Żurawiem i gdańskiej starówce, gdzie podziwiali ratusz, Dwór Artusa i fontannę Neptu-



na, zwiedzali katedrę w Oliwie i Kościół Mariacki, Muzeum II Wojny Światowej i Europejskie Centrum Solidarności oraz płynęli statkiem na Westerplacie.

W Gdyni byli w Akwarium i spacerowali po Skwerze Kościuszki, podziwiając piękne żaglowce – Dar Pomorza i Dar Młodzieży oraz okręt ORP „Błyskawica”.

W Malborku zostali uroczystie i miło przyjęci w ratuszu przez burmistrza miasta Marka Charzewskiego, który w skrócie opowiedział historię miasta. Następnie uczestnicy wycieczki opowiedzieli o swojej okolicy i atrakcjach Karpacza. Na koniec spotkania burmistrz otrzymał folder Stowarzyszenia oraz transparent z herbem Karpacza. Wycieczkę zakończyło zwiedzanie Zamku Krzyżackiego.

Cztery dni wspólnego pobytu bardzo wszystkich zintegrowały. Mimo zmęczenia, smutno było kończyć wycieczkę i się rozstawać. **Iwona Gućwa**

Z życia miasta

Nowy sezon Grani

Klub Sportowy Grań w Karpaczu rozpoczął kolejny sezon działalności. W letnim obozie działalności. W letnim obozie sportowym w Pobierowie uczestniczyło 90 osób, a od września różne grupy wiekowe zaczęły regularne treningi dwa razy w tygodniu.

Zajęcia odbywają się m.in. na basenie w Hotelu Gołębiowski. Kierownictwo Klubu

serdecznie dziękuje właścicielowi obiektu Tadeuszowi Gołębiowskiemu oraz dyrektorowi hotelu Damianowi Stachurze za umożliwienie bezpłatnego korzystania z basenu Tropikana. Bardzo wdzięczne są przede wszystkim dzieci i ich rodzice.

Klub zaprasza do odwiedzenia i polubienia profilu Grani na Facebooku. Można tam znaleźć zdjęcia z treningów i okolicznościowych imprez oraz bieżące informacje dotyczące Klubu.

Zbigniew Pleśniarski



Uczestnicy obozu w Pobierowie

Fot. KS Grań



Wakacyjna foto-akcja

Ambasadorzy Karpacza nagrodzeni

Łukasz Kliczkowski i Ewelina Dmytruk-Kliczkowska zdobyli główną nagrodę w zorganizowanym przez Referat Promocji i Rozwoju UM konkursie „Zostań Ambasadorem Karpacza”. Ich zdjęcie z nurkowania w Adriatyku zostało uznane za najlepsze w trakcie długich i burzliwych obrad jury.

W sumie przez dwa letnie miesiące organizatorzy zabawy otrzymali prawie 100 zdjęć. Co tydzień najlepszą fotografię nagradzano promocyjną koszulką. Nagrodą główną był weekendowy pobyt dla dwóch osób w Hotelu Gołębiowski w Wiśle.

(prom)

Uczniowie z Karpacza zadbali o groby przodków

W dniach 8-18 lipca br. pięcioosobowa grupa wolontariuszy z SP w Karpaczu wzięła udział w VIII edycji akcji „Mogilę pradziada ocal od zapomnienia”. W tym roku pracowali oni na polskich cmentarzach w Mołczanach i Janowie (Iwanowie) w woj. winnickim na Ukrainie.

W trakcie prac odrestaurowano kilkanaście grobów i odkryto nowe – z czasów I wojny światowej. Nekropolie udało się oczyścić z chwastów. Usunięto też niepotrzebne drzewa, odsłonięto parkany i ruiny kapliczek. Młodzi wolontariusze odbyli też kilka wzruszających spotkań z Polakami żyjącymi na Ukrainie.

W czasie wizyt młodzież przekazała osobom potrzebującym i ich rodzinom dary rzeczowe i żywność, zebraną przez uczniów ZSP oraz Urząd Miejski w Karpaczu. Łącznie udało się przekazać potrzebującym około 200 kg darów. Dzieci z Kresów otrzymały także gadzety promocyjne Karpacza, które cieszyły się ogromnym powodzeniem.

Uczniów wspierała młodzież z polskiego stowarzyszenia „Konfederacja Polaków Podola XXI wieku” z Winnicy. Jego przedstawiciele odwiedzili też Karpacz, by móc poznać ojczyznę swoich przodków.

(net)



Wyjazd był okazją do spotkań

Nowość: „Zillertalczycy”

Z okazji **180. rocznicy przybycia** w Karkonosze Tyrolczyków z Doliny Ziller, Muzeum Sportu i Turystyki wydało **książkę Fedora Sommera** pt. „Zillertalczycy”.

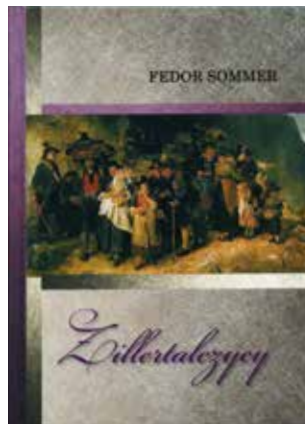
Autor tej prawie 300-stronicowej powieści opisuje przygotowania Zillertalczyków do przeprowadzki (jej powodem były względy religijne – byli protestantami) oraz przybycie w 1837 r. do Kowar w Karkonoszach. Przedstawia też sytuację ekonomiczną i polityczną panującą w tym czasie w Kotlinie Jeleniogórskiej.

Gdy Zillertalczycy zastanawiali się nad nowym miejscem zamieszkania, wszystko przemawiało za Śląskiem. Kotlina u stóp Karkonoszy, najwyższych gór na Dolnym Śląsku, najbardziej przypomi-

nała im Tyrol. Za przyjęcie przybyszów, zakwaterowanie i wyżywienie odpowiedzialny był komitet powołany na polecenie króla pruskiego Wilhelma III. Na jego czele stała znana z działalności charytatywnej hrabina von Reden, właścicielka zamku w Bukowcu.

Osiedlenie się Tyrolczyków wpłynęło na sytuację społeczną i ekonomiczną Kotliny, zmienił się też charakter tutejszej wsi. Z pomocą ówczesnych władz przybysze kupili grunty na terenie gminy Mysłakowice oraz w górnej Sosnowce i Miłkowie. Wybudowali na nich oryginalne domy tyrolskie, stojące w większości do dnia dzisiejszego. Obok starych Mysłakowic powstała nowa gmina Zillertal.

Fedor Sommer tak opisuje nowych mieszkańców Karkonoszy: – „Tylko półgłosem mówione uwagi – o wielkim wzroście obcych, o ich dziwacznych strojach, szczególnie o wysokich, szpiczastych, czarnych filcowych kapeluszach u mężczyzn i kobiet – dały się słyszeć wzdłuż stojących w rzędach ludzi i docierały również do Zillertalczy-



ków, dając im do myślenia, jak bardzo przecież obcymi są w tym kraju, który miał teraz być dla nich schronieniem i ojczyzną.”

Powieść F. Sommera wyjątkowo realistycznie opisuje dzieje tej społeczności w nowych warunkach. I chyba warto mieć tę książkę w swojej bibliotece. Publikację można kupić w MSiT w Karpaczu. Jej wydanie dofinansowało Ministerstwo Spraw Wewnętrznych Saksonii w 2017 r. Książkę przetłumaczył dr Józef Zaprucki, pracownik naukowy KPSW w Jeleniej Górze. **(msit)**

38,2

PROC.

planowanych rocznych **wydatków budżetu** udało się zrealizować w I półroczu 2017 r.

100

TYS. ZŁ

kosztowało w I półroczu **utrzymanie Rady Miejskiej Karpacza**. To **39 proc. rocznego planu**

759

TYS. ZŁ

wydał w I półroczu Karpacz na **utrzymanie przedszkola**. To ponad 52 proc. rocznego planu

Harley-Davidson: motocykle zawładnęły miastem

Tysiące fanów kultowych maszyn Harley-Davidson zjechało na początku sierpnia do Karpacza. Jubileuszowy – X Polish Bike Week obfitował w mnóstwo atrakcji, zarówno dla samych uczestników, jak i widzów.

Dużym zainteresowaniem cieszyły się złotowe konkursy, m.in. VI Mistrzostwa Polski Slow Ride, czyli w najwolniejszej jeździe motocyklem. Zawodnicy musieli jak najwolniej pokonać stumetrowy odcinek – startowali w parach, a zwyciężał oczywiście ten, który



Uliczna parada motocykli jak zawsze była bardzo widowiskowa

Fot. czadrow24.pl

linię mety pokonał jako drugi. Jak co roku, każdy, kto odwiedził Polish Bike Week stanął także przed szansą wygrania w konkursie głównym nowego motocykla Harley-Davidson. Jak podali organizatorzy, ostatecznie „motocykl na zawsze” otrzymał Marek ze Zbąszynka. Gratulujemy!

Kulminacyjnymi elementami pikniku była DEVIL PARADE, czyli Wielka Parada Motocykli oraz finałowy koncert zespołu Perfect, podczas którego polana przy stoku Relaks wypełniła się po brzegi. **(prom)**

Z życia miasta

Będą duże inwestycje w miejskie parki i skwery



Ponad 10 mln złotych ze źródeł zewnętrznych pozyskała gmina Karpacz na realizację inwestycji i działań promocyjnych.

W bieżącym roku Gmina pozyskała m.in. środki unijne w wysokości 2,5 mln złotych na rozwój terenów zielonych w ramach Programu Operacyjnego Infrastruktura i Środowisko. Zadanie to obejmuje stworzenie nowych parków, rewitalizację istniejących parków i skwerów, a także odnowienie roślinności w pasach drogowych.

Projekt przewiduje:

a) utworzenie nowych lub odnowienie istniejących parków:

- park zabaw u zbiegu ulic Parkowej i M. Kopernika (odnowienie);
- teren dawnej skoczni narciarskiej przy ul. Rybackiej (utworzenie parku);
- teren w okolicy ulic Dolnej i Wąskiej;

b) odnowienie skwerów:

- przy wodospadzie (ul. Konstytucji 3 Maja), przy Lipie Sądowej, przy ul. Kowarskiej, przy ul. St.Staszica, przy ul. A.Mickiewicza, przy ul. T. Kościuszki, przy ul. Kolejowej.

c) odnowienie roślinności w pasach drogowych:

- ulice: Parkowa, Konstytucji 3 Maja,

Kościelna, Karkonoska, Obrońców Pokoju, Skalna, Piastowska. Projekt obejmuje łącznie 5,4 ha powierzchni miasta. Realizację przedsięwzięcia zaplanowano na lata 2018-2019.

W tym roku pozyskano także środki w wysokości 75 tys. zł na zagospodarowanie punktów widokowych na terenie miasta. Projekt obejmuje 6 punktów: dwa na górze Pohulanka, dwa na Krucznych Skałach, na górze Karpatka oraz przy skrzyżowaniu ulic Narutowicza i Skłodowskiej-Curie.

Działania promocyjne

Do 2020 r. realizowane będą także dwa projekty obejmujące działania promocyjne Miasta, dofinansowane ze środków unijnych. W ramach projektów „Karkonoskie spotkania kulturalne” i „Poznajmy się bardziej” organizowane są imprezy, warsztaty dla dzieci i spotkania integracyjne dla różnych środowisk. Zakupiono także wyposażenie do organizacji imprez (namioty) oraz niezbędny sprzęt (nagłośnienie, stoły, ławy). W lipcu zakończyła się realizacja projektu „Promocja bez granic”, w ramach którego wydano m.in. nowe wydawnictwa. Łączna wartość dofinansowania wynosi 631 tys. zł. *(prom)*

180

MINUT

potrwa **Sylwester pod Śnieżką**. Impreza rozpocznie się na deptaku o godz. 22.00, zakończy o 1.00 w nocy

96

LAT

skończyłby 9 października **Tadeusz Różewicz**. Poeta zmarł w 2014 roku.

14

MINUT

i 19 sekund – taki wynik osiągnął zwycięzca **Biegu do Kotła Łomniczki**

40

KAMER

zamontowanych zostanie do końca października w ramach **rozbudowy monitoringu**

50

KM

przebiegną uczestnicy **Ultramaratonu Karkonoskiego**. Zapisy trwają

25

RAZ

odbyły się **Europejskie Dni Dziedzictwa**. W Karpaczu zorganizowano wystawę zdjęć dawnego Krummhübel.

Z życia regionu

Jubileusz Związku Gmin Karkonoskich – 25 lat dla regionu



Podczas niedawnej „Jesieni ze sztuką w Bukowcu – w gościnie u Hrabiny von Reden” obchodzone jubileusz 25 lat istnienia Związku Gmin Karkonoskich.

Cztery gminy: Karpacz, Kowary, Mysłakowice i Podgórzyn postanowiły wówczas wspólnie działać, by uporządkować dzikie wysypisko w Ściegnach i Kostrzycy. Dzięki współpracy i wielkiemu wysiłkowi powstała nowoczesna instalacja przetwarzania odpadów. Dziś Karkonoskie Centrum Gospodarki Odpadami zagospodarowuje odpady nowoczesnie i tanio, a przy tym inwestuje w technologie. Niepotrzebne nam kolejne góry śmieci – to balast na kolejne dekady. ZGK wielokrotnie zostało uhonorowane wyróżnieniami, tj.: Lider Polskiej Ekologii, Tygrys Recyklingu, Srebrna Puszka, Zielona Bateria.

Innymi wielkimi celami ZGK były: Karkonoski System Wodociągów i Kanalizacji i telefonizacja obszarów wiejskich, które pozwoliły na cywilizacyjny skok w XXI w.

Od ćwierćwiecza ZGK konsekwentnie wychowuje nowe pokolenie, by dbać o środowisko naturalne. Czyste Karkonosze – program obejmujący całą społeczność lokalną – wspierają finansowo Fundusz Ochrony Środowiska i starostwo powiatowe. Licząc z inwestycjami kwota sięga 60 mln euro i wraz ze środkami własnymi Związku stanowi poważne obciążenie budżetów gmin.



Przedstawiciele ZGK odbierają medal PTTK za współpracę i pomoc w rozwijaniu turystyki

We współpracy z czeskim partnerem *Krkonoše – svazek měst a obcí*, Związek Gmin Karkonoskich promuje Karkonosze jako wspólne dobro, którym warto się podzielić. Pod wspólną dewizą „Karkonosze bez granic” organizacje wdrażają w życie ideę, że Karkonosze łączą, a nie dzielą. Polska i czeska oferta się uzupełniają. Za działalność w tym zakresie Związek został uhonorowany m.in. Liczyrzepą i Wawrzynem Turystyki Polskiej.

Lokalną tożsamość ZGK buduje np. wśród młodzieży poprzez program „Moja Mała Ojczyzna” oraz szeroką działalność nagradzanej (m.in. przez Radio Wrocław) Regionalnej Pracowni Krajoznawczej Karkonoszy, wydawnictwo „Zeszyty Historyczne”, oprowadzanie turystów po Dolinie Pałaców i Ogrodów itd.

W Pałacu Bukowiec – siedzibie Związku odbywa się corocznie wiele wystaw fotograficznych i plastycznych. ZGK prezentuje

Od ćwierćwiecza ZGK wychowuje nowe pokolenie, by dbać o środowisko naturalne

Obszar o bogatej historii, atrakcyjny turystycznie i zróżnicowany kulturowo wymaga, aby ZGK w różnorodnie zaspokajał oczekiwania mieszkańców i popularyzował subregion wśród przybyszów.

Cykliczne wydarzenia kulturalne, np. „Jesień ze sztuką w Bukowcu – w gościnie u hrabiny von Reden”, z koncertami, głośnym czytaniem literatury, balami i prelekcjami, czy „Muzyczny Ogród Liczyrzepy” – letnie warsztaty wokalne oraz koncerty operowe w obiektach Doliny Pałaców i Ogrodów, to wydarzenia znane już nie tylko w Polsce, ale i u sąsiadów.

region na targach turystycznych, w publikacjach historycznych, monografiach gmin; organizuje koncerty i widowiska, wspiera kilkadziesiąt wydarzeń kulturalnych, edukacyjnych i społecznych, a nawet sportowych, np. wyścig kolarski Bałtyk-Karkonosze.

Zielone namioty z logo Związku można zobaczyć przez cały rok, na niezliczonych festynach i piknikach, nie tylko w Karpaczu i pozostałych gminach związkowych, ale w wielu innych miejscowościach regionu

Arkadiusz Lipin
Związek Gmin Karkonoskich



Burmistrz Karpacza Radosław Jęcek odbiera gratulacje od przedstawiciela powiatu

Edukacja i kultura

60 lat Krajowej Sekcji Emerytów i Rencistów Związku Nauczycielstwa Polskiego

Sekcja Emerytów i Rencistów ZNP w Karpaczu jest ogniwem Krajowej Sekcji, która obchodzi właśnie 60 lecie swego istnienia. 10 października 1957 r. 42 delegatów reprezentujących 10886 członków ZNP wzięło udział w zjeździe Krajowej Sekcji Emerytów i Rencistów w Warszawie. Na tej konferencji podjęto uchwałę o powołaniu Sekcji Emerytów i Rencistów przy Zarządzie Głównym ZNP.

To wydarzenie było początkiem umacniania koleżeńskiej więzi, która dawała nadzieję, że po przejściu na emeryturę nauczyciele i pracownicy oświaty wciąż będą się czuli przydatni. Ta więź trwa do dziś. Dowodem na to była konferencja przewodniczących Sekcji z Dolnośląskiej Okręgowej Sekcji Emerytów i Rencistów, która odbyła się w dn. 5-8 września 2017 r. w Jaszowcu.

W czasie obrad podkreślono również, że Dolnośląska Okręgowa Sekcja, do której należy nasza sekcja z Karpacza, istnieje już 55 lat. Wśród osiągnięć DOSEiR są m.in.:

- a) zwiększenie wpłat na fundusz „Senior”, z którego korzystają członkowie Związku znajdujący się w trudnej sytuacji materialnej (w ostatniej kadencji z „Seniora” skorzystało 5 osób z naszej sekcji);
- b) organizacja zbiorowych wyjazdów na wczasy i do sanatoriów. Z możliwości tej corocznie korzysta ok. 600 osób. Sekcja w Karpaczu organizuje co roku wyjazd nad morze – nie tylko dla członków, ale i mieszk



Uczestnicy czerwcowego rajdu ZNP w Karpaczu

kańców Karpacza. Byliśmy już w Świnoujściu, Darłównku, Niechorzu i Dziwnówku. Zawsze wyjeżdża ok. 40 osób.

c) organizowanie szkoleń – takich, jak to w Jaszowcu – dzięki którym oddziałowe Sekcje poszerzają działalność, m.in. współpracując z lokalnymi organizacjami pozarządowymi;

d) organizowanie od 12 lat ogólnopolskiego Rajdu Emerytów i Rencistów ZNP, który odbywa się w różnych miejscowościach w drugiej połowie czerwca. W 2017 r. bazą rajdu był Karpacz, o czym pisałam w Biuletynie Rady Miejskiej nr 3 (16) 2017. Artykuł ten zaprezentowałam na wspomnianej wcześniej konferencji w Jaszowcu, podkreślając bardzo dobrą organizację XII Raj-

du (która wpłynęła na zadowolenie i humor uczestników) oraz uroki Karpacza. Wystąpienie to spotkało się z dużym zainteresowaniem. Oglądano Biuletyn Karpacza, chwalono zamieszczone w nim artykuły i szatę graficzną. Paru uczestników konferencji prosiło o przesłanie czasopisma do ich Sekcji, za co wdzięczna jestem pracownikom Biura Rady Miejskiej. Co więcej, artykuł na temat Rajdu umieszczono też w Kronice Dolnośląskiej Okręgowej Sekcji Emerytów i Rencistów ZNP.

Tak więc dzięki ZNP rozstawiamy też Karpacz!

Barbara Włodyga
przewodnicząca Sekcji Emerytów
i Rencistów ZNP w Karpaczu

(Materiał oparty na referacie Ireny Małkiewicz,
przew. DOSEiR ZNP we Wrocławiu)

Serdeczne życzenia dla nauczycieli z okazji Dnia Edukacji Narodowej

14 października tradycyjnie obchodziliśmy w Polsce Dzień Edukacji Narodowej. Z tej okazji – jako wieloletnia nauczycielka – składam wszystkim kolegom i koleżankom zatrudnionym w oświacie serdeczne życzenia szczęścia i pomyślności. Niech praca w Waszych szkołach i przedszkolach daje Wam prawdziwą satysfakcję!

Przewodnicząca Rady Miejskiej Karpacza Ewa Walczak





Na ekspozycji pokazano m.in. zabawki ze zbiorów Marii Wieczorek

Muzeum Zabawek zaprasza! Nowa wystawa czasowa „Bez troskie lata dzieciństwa”, prezentowana w placówce, obrazuje czasy sprzed trzydziestu, czterdziestu lat

Wspominając te lata, najczęściej przychodzi nam na myśl kolejki, kartki na żywność i puste półki. Ktoś mógłby się zdziwić – czemu więc wystawa zatytułowana jest „Bez troskie lata”? Bo dla wielu osób, których dzieciństwo przypadło na lata pięćdziesiąte, sześćdziesiąte, siedemdziesiąte i osiemdziesiąte XX wieku, był to okres, w którym – choć bez laptopów, smartfonów i internetu – spędzaliśmy czas grając z kolegami w dwa ognie, urządzając bitwy, w których po obu stro-

nach frontu walczyły dzielne żołnierzyki czy szyjąc z koleżankami ubranka dla kupowanych w kioskach maleńkich lalek.

Na ekspozycji pokazano m.in. zabawki (samochody, mebelki dla lalek, puzzle i wiele innych), wózki, mydełko (np. „Jacek i Agatka”), bajki na rzutnik i projektory, książki dla dzieci czy szkolne fartuszki, czyli wszystko to, co niezbędne (albo i nie), aby dzieciństwo było szczęśliwe. Przedmioty pochodzą ze zbiorów Marii Wieczorek (która o zabawkach pisze

także doktorat i prowadzi na Facebooku stronę „Muzeum Dzieciństwa”).

„Ceramiczne inspiracje” to nasza kolejna propozycja ekspozycyjna. Dwie artystki – Agata Różańska i Anna Wilk pokazują wspaniałą sztukę przemiany – ceramikę. Agata Różańska zajmuje się malarstwem, ceramiką, grafiką, fotografią. Obecnie mieszka w Kopańcu, gdzie prowadzi pracownię ceramiczną i galerię autorską. Uczestniczyła w wielu wystawach w kraju i zagranicą. Anna Wilk to mieszkanka Myślakowic. Zajmuje się fotografią, ceramiką oraz formami z włókna Inianego. Należy do Stowarzyszenie Nowy Młyn Kolonia Artystyczna.

W sierpniu odbyły się bezpłatne warsztaty pantomimiczne. Czterodniowe zajęcia przygotowane przez Katarzynę Łuczyńską i Magdalenę Hardziej, to możliwość radosnej i twórczej formy spędzenia czasu wolnego przez dzieci. Realizacją programu zajmuje się Fundacja Pantomima w partnerstwie z Miejskim Muzeum Zabawek przy wsparciu finansowym Gminy Karpacz.

Od 6 października zapraszamy do obejrzenia wystawy mieszkańców Karpacza. Malarstwo, fotografia, rzeźba prezentowane będą do 24 listopada. W tym roku przedstawiamy artystów: Sławomir Biela, Maria Burnos, Jan Dziewiecki, Piotr Garbat, Renata Grochowska-Jaryczewska, Agata Makutynowicz-Turska, Beata Makutynowicz, Janusz Motylski, Hanka Kasielska, Joanna Kawacińska, Danuta Kumecka, Wojciech Piotrowski, Maria Raj, Mirosław Rzepka, Beata Wicher, Małgorzata Zubowicz – Kłosowska.

MMZ

Zjazd bibliotekarzy: goście z całego świata

25 sierpnia w Miejskiej Bibliotece Publicznej w Karpaczu odbyło się spotkanie uczestników Międzynarodowej Konferencji Bibliotekarzy IFLA 2017. IFLA jest największym i najważniejszym w świecie wydarzeniem związanym z bibliotekarstwem oraz informacją naukową. Kongres odbywa się co roku, bierze w nim udział kilka tysięcy bibliotekarzy. Wydarzenie to jest okazją do wymiany poglądów i ustalenia harmonogramu działań. W Polsce kongres taki zorganizowano po raz trzeci. Pierwszy odbył się w roku 1936, drugi – w 1959.

Do Karpacza przyjechało w sumie 45 uczestników IFLA, m.in. z Ghany, Ugan-



Karpacz wzbudził duże zainteresowanie

Fot. UM Karpacz

dy, Zjednoczonych Emiratów Arabskich, Szwajcarii i USA. Zwiedzanie miasta rozpoczęli od Świątyni Wang, a zakończyli na Miejskim Muzeum Zabawek ze zbiorów Henryka Tomaszewskiego. Głównym celem spotkania była wymiana doświadczeń. Bibliotekarze z Karpacza usłyszeli bardzo wiele ciepłych słów o swojej placówce, nawiązali też nowe znajomości. Uczestnicy konferencji zostali obdarowani upominkami ufundowanymi przez miasto Karpacz oraz firmę Redline Security. W imieniu własnym i uczestników serdecznie dziękujemy Parafii Wang, Muzeum Zabawek, Miastu Karpacz i pozostałym sponsorom. MBP

Edukacja i kultura



Szkoła podstawowa

► Początek roku szkolnego pokazał, że uczniowie wrócili po wakacjach w doskonałej formie fizycznej. W powiatowych Igrzyskach Dzieci w biegach przełajowych na dystansie 500 m wśród dziewczynek II miejsce zajęła Amelka Stawicka, a jej koleżanka Julka Jabłońska była 6.

Wśród chłopców najlepszy na tym dystansie okazał się Kevin Kupczyk, który prowadził bieg od początku do końca. Szósty linię mety przekroczył Bartek Swat. Na dwa razy dłuższej trasie wśród dziewczynek III miejsce zajęła Oliwia Stawicka, piąta była Karolina Falkowska. Drugi wśród chłopców na mecie zameldował się Kamil Koralewski. W klasyfikacji drużynowej SP z Karpacza zajęła I miejsce w klasyfikacji dziewczynek i II miejsce w klasyfikacji chłopców.

► Już po raz piąty uczniowie z Karpacza włączyli się w organizację Turnieju Narodów w siatkówce kobiet. Podczas trzydniowej imprezy o porządek na sali dbali: Kasia Melnik, Nikola Rystwej, Oliwia Grochowska, Gosia Żmuda, Nadia Gajlusz, Klaudia Konieczny, Basia Kasprzak, Marysia Szwałek, Michelle

Dudek, Antosia Nyc, Amelka Kuliś, Ania Jęcek, Bruno Witke, Błażej Szewczyk, Maks Maruszczyk, Maks Denis, Michał Jęcek. Serdecznie dziękujemy!

► Szkoła Podstawowa w Karpaczu zaprasza do udziału w Akademii Rodzica – cyklu warsztatów szkoleniowych poświęconych komunikacji z dzieckiem wspomagającej samokontrolę i umiejętność pokonywania trudności dydaktycznych. Zajęcia te adresowane są do wszystkich chętnych rodziców, którzy chcą wspierać swoje dzieci w sytuacjach szkolnych i pozaszkolnych, zyskując realny wpływ za ich zachowanie i motywację do nauki. Warsztaty poprowadzi pedagog szkolny Dorota Rzepczyńska. Harmonogram na stronie zs.karpacz.eu. **(KS)**



Zespół Szkół Ponadgimnazjalnych

► Grupa saneczkarzy lodowych z ZSP z powodzeniem startowała w międzynarodowych zawodach zorganizowanych w czeskiej miejscowości Smrzovka

w dniach 7-9 września. Najlepiej spisali się Martyna Rzepecka i Dominik Houhoud – w swoich kategoriach zajęli IV miejsca. Weronika Bryk i Arkadiusz Dybalski zajęli VIII miejsca. W zawodach uczestniczyli zawodnicy z Czech, Polski i Słowacji.

► W tym samym czasie zawodnicy kadry narodowej juniorów Klaudia Domaradzka i Kacper Tarnawski – razem z kadrą Polski przygotowującą się do zimowych igrzysk olimpijskich w PyeongChang 2018 – trenowali w tunelu aerodynamicznym w Warszawie. W kadrze przygotowującej się do igrzysk są byli uczniowie ZSP: Mateusz Sochowicz, Jakub Kowalewski, Wojciech

Chmielewski, Maciej Kurowski i Natalia Wojtuściszyn.

► Dwa zwycięstwa w trzech kolejkach – tak rozpoczęły nowy sezon zmagani uczennice ZSP występujące w Dolnośląskiej Lidze Juniorek Młodszych w piłce ręcznej. Zdaniem trenerów, drużyna ma potencjał, by walczyć nawet o złoty medal Mistrzostw Polski.

► Dobiega końca trwająca od maja br. termomodernizacja budynku szkoły. Główne cele tego zadania to poprawa estetyki i oszczędność energii. Dzięki zmniejszeniu emisji spalin poprawi się również jakość powietrza w Karpaczu.



Szkoła 707

► 13 października br. w Szkole 707 odbyło się uroczyste pasowanie na ucznia. Ceremonię rozpoczęła dyrektor placówki

– podkreśliła, że pierwszoklasiści po akcie ślubowania zostaną już oficjalnie przyjęci do społeczności Naszej Szkoły. Następnie zebrani goście mieli możliwość obejrzeć przygotowany przez najmłodszych występ artystyczny. Po nim odbyło się pasowanie – uczniowie ślubowali „być dobrym Polakiem, dbać o dobre imię swojej klasy i szkoły”.

► Klasy 0-7 wzięły udział w Europejskim Dniu Przywracania Czynności Serca. Szkoła 707 przyłączyła się bowiem do bicia rekordu w jednoczesnym prowadzeniu resuscytacji krążeniowo-oddechowej przez jak największą liczbę osób. Uczniowie poznali zasady

udzielania pierwszej pomocy oraz podstawowe czynności ratujące życie. W części praktycznej ćwiczyli wzywanie pomocy, a następnie obejrzeli scenkę w wykonaniu nauczycieli, przedstawiającą czynności wykonywane przez osoby udzielające pierwszej pomocy.

► W Szkole 707 zorganizowano również ćwiczenia ewakuacyjne na wypadek pożaru. Po tym, jak zabrzmiał sygnał alarmowy, nauczyciele wyprowadzili uczniów drogami ewakuacyjnymi, a na miejsce przybył zastęp Ochotniczej Straży Pożarnej z Karpacza. **(net)**

Wspomnienia

Rachmistrz z orderami

Urodził się na dzisiejszej Ukrainie 92 lata temu. Weteran I Armii Wojska Polskiego, odznaczony za ofiarność i odwagę m.in. Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski. Przez kilkadziesiąt lat ceniony księgowy w różnych instytucjach w Karpaczu. Dziś na łamach Biuletynu wspomnienia Antoniego Gołębiowskiego.

Do wojska poszedł w 1944 r., jako 19-letni chłopak. Służył trzy lata – najpierw w szeregach I Armii, potem w X Oddziale Wojsk Ochrony Pogranicza. Do cywila trafił w lutym 1947 r. Jak wspomina, na dworcu w Gliwicach zagnał się z kompaniami dwa dni. Atmosfera była tak dobra, że sprzedał załatwiony przez Wojsko Polskie bilet kolejowy. Później z jazdy na gapę musiał długo tłumaczyć się konduktorowi.

Bilet był *in blanco* – cel podróży można było wpisać samodzielnie. Ale do miejsca, z którego pochodził, Antoni Gołębiowski nie chciał wracać – we wsi pod Żytomierzem było biednie, w dodatku jednego z członków rodziny wywiozło na Sybir NKWD. Antoni wybrał się więc na Zachód – bo tam władza ludowa obiecała mu dom – w dowód wdzięczności za „ofiarną walkę” i „wierną służbę”.



Trafił do kuzyna w dolnośląskim Pasieczniku i z dokumentem poświadczającym przydział domu i 10 ha ziemi udał się do starostwa w Lwówku Śląskim. Tam jednak przeżył rozczarowanie. – Wolnych domów już nie

ma, przyjechał Pan za późno – usłyszał. – To co, miałem dezertować z wojska, żeby się na przydział załapać? – To taka jest wdzięczność? – pytał. Ale bez skutku, domu nigdy nie dostał.

Przez kolejne lata mieszkał więc u kuzyna w Łodzi. Tam poszedł do pracy. Z jednej strony – jak przyznaje – nie miał żadnych kwalifikacji, z drugiej – zdążył przed wojną skończyć dziewięć klas, co i tak było niezłym osiągnięciem. W Łodzi najpierw konwojował wagony rozsyłane przez Powszechną Spółdzielnię Spożywców, a potem zaczął pracować jako rachmistrz w Państwowych Zakładach Przemysłu Wełnianego nr 4. To tam właśnie odnalazł swoje zawodowe polewanie. Skończył kurs wyższej księgowości i był wierny swojej profesji przez kolejnych kilkadziesiąt lat.

Do Karpacza trafił ostatecznie w 1950 r. Wówczas ze Wschodu dotarła na Dolny Śląsk jego rodzina. Dołączył do niej na krótko w Pasieczniku, ale potem uznał, że jako księgowy na wsi nie ma nic do roboty. Zaniósł więc podanie o pracę do urzędu zatrudnienia w Jeleniej Górze. I tam usłyszał: „Może pan zostać rachmistrzem w Zarządzie Okręgu Wczasowego w Karpaczu”. Zgodził się.

– Pamiętam, że to była piękna miejscowość, bardzo mi się tu podobało – wspomina. – Nie było asfaltowych dróg, spod Wangu do dworca kolejowego zjeżdżało się zimą na sanokach – dodaje.

Dostał pokój służbowy w domu wczasowym Mieszko i rzucił się w wir pracy. – Zarząd Okręgu Wczasowego to było wtedy wielkie przedsiębiorstwo! Zatrudnialiśmy 600 osób, podlega-

ło nam 120 domów wczasowych – od Karpacza po Cieplice. Przyjmowaliśmy na raz 2,5 tys. osób na 14-dniowe wczasy – wspomina. – Główny księgowy, którego byłem zastępcą, miał pod sobą ponad 30 księgowych i rachmistrzów! – dodaje.



Antoni Gołębiowski jeszcze przed awansem na porucznika

W połowie lat 60. mógł w Zarządzie awansować na głównego księgowego, ale – jak wspomina – wolał zrobić maturę. Kończył bowiem zaocznie technikum budowlane we Wrocławiu, do którego musiał przez trzy lata dojeżdżać. Niedługo potem zmienił pracę – został głównym księgowym Zakładu Remontowo-Budowlanego w Karpaczu. – Mieliliśmy 150 pracowników, zajmowałem się rocznymi i kwartalnymi planami zatrudnienia i działalności – co wyremontować, ilu murarzy i malarzy do tego zatrudnić, ile im zapłacić itd. Za moich czasów wyremontowano m.in. ośrodki Mieszko, Chrobry i Wang. Z planami do zatwierdzenia jeździłem do Warszawy, do Dyrekcji Naczelnej FWP. Tam szefem księgowości był Żyd. Ale fachowiec nieprzeciętny, bardzo dobry człowiek! Ledwo spojrział, już widział, gdzie w dokumentach są błędy. Jak wyjeżdżał z Polski w 1968, zrobił imprezę pożegnalną w Pałacu Kultury. Kupiłem mu wtedy duży kryształ – mówi Gołębiowski.

Po pracy Pan Antoni też nie próżnował, miał swoje pasje. – W zarządzie Ośrodków Wczasowych byłem jakiś czas przewodniczącym Rady Zakładowej. Założyliśmy wtedy Zespół Pieśni i Tańca, z którym jeździliśmy do NRD czy Czechosłowacji! – mówi. To w tym zespole poznał swoją późniejszą żonę, którą poślubił w 1954 r. – Ona śpiewała, ja tańczyłem. Nawet kozaka rosyjskiego, wyobraża Pan sobie? – wspomina. – Miałem końskie zdrowie!

Dobrym zdrowiem Antoni Gołębiowski cieszy się do dziś. Lubi spacerować, chętnie wspomina swoje lata na froncie, bardzo ceni sobie odznaczenia. Razem z wnukiem – dziennikarzem – chce wkrótce wydać książkę ze wspomnieniami. Jego służbie w trakcie II wojny światowej poświęcimy jedną z rubryk w kolejnych wydaniach Biuletynu.

Historia i zdrowie

Ważne telefony:

Urząd Miejski	75 76 19 150
MOPS	75 76 18 595
Biblioteka	75 76 19 883
Hala sportowa (przy deptaku)	75 76 19 788
GOPR	75 75 24 734
Policja	75 76 19 245
Pogotowie	999
Straż pożarna	998
Straż miejska	75 76 19 629
Inf. turystyczna	75 76 19 716
Nadleśnictwo	75 71 82 212
Muzeum Zabawek	75 76 18 523
Muzeum Sportu i Turystyki	75 76 19 652
Świątynia Wang	75 76 19 228
KPN	75 700 00 08

Karpacz na dawnej pocztówce



Hotel Wang w Karpaczu

Ze zbiorów Muzeum Sportu i Turystyki w Karpaczu

Karpacz **Biuletyn** **Rady Miejskiej**

Redaktor naczelna:

Ewa Walczak

Skład i redakcja:

Krzysztof Szwałek

Teksty:

Magdalena Drewnicka;

Referat Promocji i Rozwoju UM;

biuletynrm@karpacz.eu

tel. 75 76 19 648

www.karpacz.pl

ISSN 1426-7527

Druk:

Związek Gmin Karkonoskich

Pałac Bukowiec,

ul. Robotnicza 6

58-533 Mysłakowice

biuro@karkonosze.eu

Zmiany w CM Karpacz

W pierwszych miesiącach 2019 r. zakończy się rozbudowa głównej placówki Centrum Medycznego przy ul. Myśliwskiej 13 w Karpaczu. Celem inwestycji jest utworzenie nowoczesnego kompleksu diagnostyczno-rehabilitacyjnego dla dzieci i osób dorosłych.

Decyzję o rozbudowie podjął na początku tego roku Zarząd CM Karpacz. Kompleks docelowo ma obejmować basen, nowoczesne sale rehabilitacyjne oraz oddziały przyjazne pacjentom. Po zakończeniu prac planowane jest przeniesienie do głównego budynku Centrum Poradni Kardiologicznej oraz trzech oddziałów dla osób dorosłych, zlokalizowanych aktualnie w Szpitalu Świętłana Góra. Są to: Oddział Rehabilitacji Ogólnoustrojowej, Oddział Rehabilitacji Pulmonologicznej oraz Oddział Rehabilitacji Kardiologicznej. Tym samym wszystkie oddziały znajdą w jednej placówce.

Zarząd Centrum deklaruje, że dokłada wszelkich starań, by prace związane z rozbudową były jak najmniej odczuwane przez pacjentów. Wszystkie oddziały, poradnie i pracownie funkcjonują nieprzerwanie,

a przyjęcia do szpitala realizowane są planowo. Sprawnie odbywa się diagnostyka na Oddziale Pulmonologii Dziecięcej. We wrześniu otwarto nową Poradnię Medycyny Sportowej i Rehabilitacji, a w październiku w ramach umowy z NFZ rozpoczęła działalność Poradnia Rehabilitacyjna.

Warto też wspomnieć, że 11 września 2017 r. Centrum po raz kolejny uzyskało akredytację Ministra Zdrowia, która jest potwierdzeniem spełnienia przez szpital wysokich standardów. Z dniem 1 października CM Karpacz weszło do sieci szpitali.



Tak będzie wyglądać basen w CM Karpacz